

Este Guia rápido do utilizador ajuda-o a dar os primeiros passos com o **IRISPen™ Executive 7**.
Leia este guia antes de utilizar o scanner e o respetivo software. Todas as informações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Índice

[1. Introdução](#)

[2. Instalação](#)

[3. Primeiros passos com o IRISPen™](#)

[4. A digitalizar](#)

[5. Ativação](#)

[6. Configuração](#)

[7. Resolução de problemas](#)

[8. Especificações](#)

[9. Conformidade](#)

1. Introdução

IRISPen™ Executive 7 é um scanner de caneta sem fios inteligente que permite digitalizar linhas de texto para qualquer aplicação de texto compatível. Com o IRISPen™ também pode digitalizar linhas de tabelas e imagens pequenas como logótipos, assinaturas e fórmulas matemáticas.

Graças à tecnologia de reconhecimento ótico de caracteres (OCR) da I.R.I.S., o IRISPen™ Executive 7 reconhece 130 idiomas, códigos de barras e fontes de verificação. Também pode fazer com que a aplicação traduza automaticamente o texto digitalizado e o leia em voz alta.

IRISPen™ Executive 7 é compatível com PCs Windows.

Com o IRISPen™ Executive 7, é possível digitalizar uma linha de cada vez.

2. Instalação

Importante:

Certifique-se de que possui os direitos de administração necessários no computador para proceder à instalação.

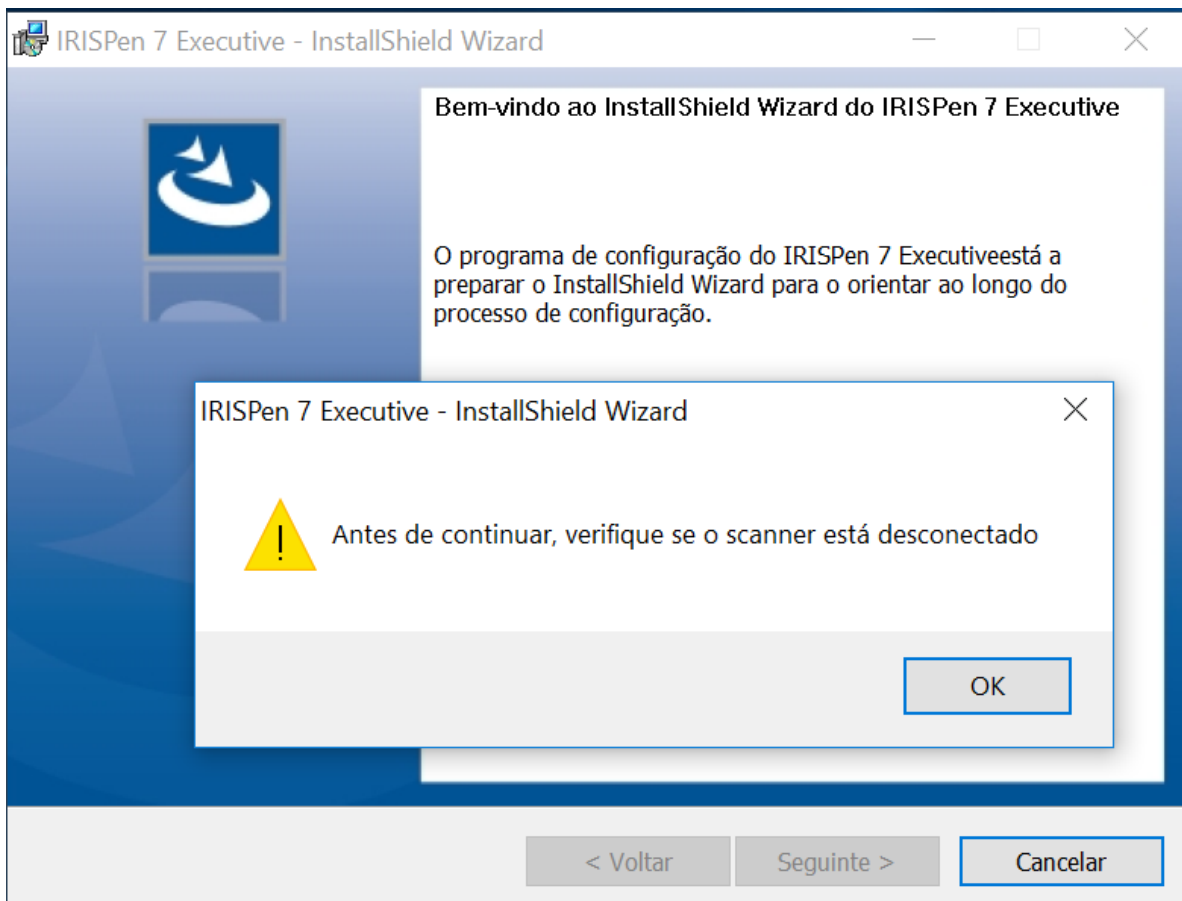
Certifique-se de que o IRISPen™ está desligado antes de instalar o software.

É necessário transferir a aplicação IRISPen™ do website da I.R.I.S.

1. Abra o browser da Internet e aceda a www.irislink.com/softwaredownload.
2. Desloque para baixo até **IRISPen™**.
3. Clique em **Download** para transferir o software.
4. Aceda ao local onde transferiu o software e execute o **ficheiro de instalação** do IRISPen™ .
5. Siga as instruções no ecrã.

Nota: a instalação pode demorar algum tempo.

7. Clique em **Concluir** para concluir a instalação.



3. Primeiros passos com o IRISPen™

Passo 1: Inicie a aplicação IRISPen™ e ligue o IRISPen™

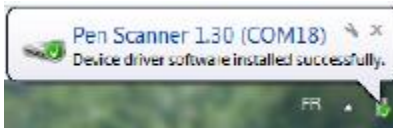
Clique duas vezes no atalho **IRISPen™** no ambiente de trabalho/na secretária.



Ao iniciar o IRISPen™ pela primeira vez, caso ainda não tenha ligado o scanner, é solicitado que o faça.

Cabo USB

- Ligue o IRISPen™ numa porta USB (2.0) disponível. Ao ligar o scanner pela primeira vez, o controlador é instalado automaticamente. Quando a instalação estiver concluída é apresentada uma mensagem no canto inferior do ambiente de trabalho/da secretária.



- Ao ligar o IRISPen™ pela primeira vez, é automaticamente iniciada a **IRISPen™**

Passo 2: Siga a Visita ao IRISPen™

Percorra os diferentes passos e clique em **Seguinte** após cada um deles.

- Veja o **Tutorial**.

Nota: para ver o tutorial novamente mais tarde, aceda a **Definições > Ajuda e assistência > Fazer a visita**.

- Selecione a **Mão digital.**, o **Idioma da interface** e o **Idioma de introdução**.

Nota: para alterar as **definições** posteriormente, consulte o tópico [Configuração](#).

- Pratique a digitalização e experimente as diferentes opções de digitalização, como a digitalização para um processador de texto, digitalização e tradução de texto, digitalização e leitura de texto em voz alta.



T Digitalize o texto para o processador de texto

Utilize o IRISPen Executive em modo fechado para digitalizar para qualquer aplicação, como o Microsoft™ Word™. O conteúdo digitalizado é colocado na posição do cursor de texto. Tente abaixo:



No final da visita, clique em **Concluído**.

4. A digitalizar

Nesta secção explicamos as diferentes possibilidades de digitalização do IRISPen™.

Antes de começar, certifique-se de que o IRISPen™ está ligado corretamente. Caso não esteja, **Desligado** surge no ecrã da aplicação.

Sugestões de digitalização importantes

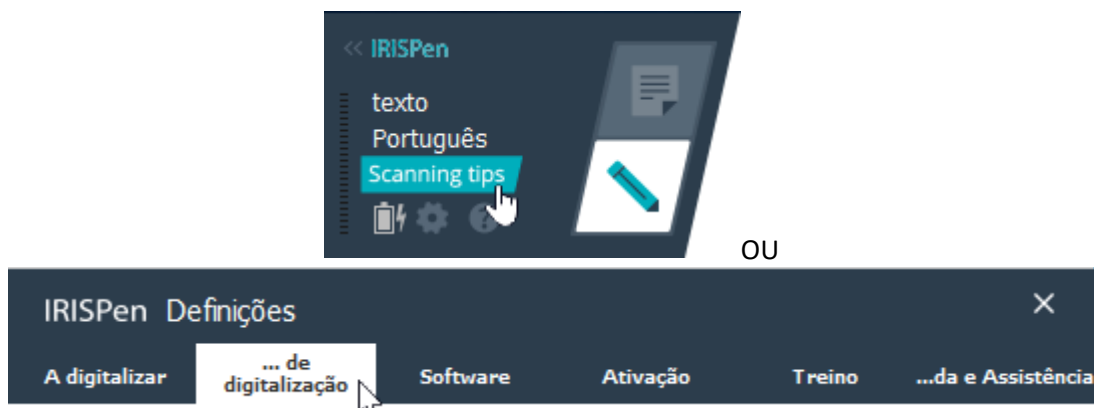
Tenha em conta as seguintes **sugestões de digitalização** que ajudam a melhorar a qualidade da digitalização:

- Segure o scanner na vertical para digitalizar texto. **Não** digitalize num ângulo igual ou inferior a 45 graus.
- Certifique-se de que ambas as extremidades pontiagudas da ponta do scanner tocam sempre na página durante a digitalização.
- Digitalize uma linha de texto de cada vez. Certifique-se de que a linha está aproximadamente no meio das duas extremidades do scanner.



- Evite digitalizar de forma demasiado lenta. Deslize o IRISPen™ suavemente, num movimento fluido.
- Evite aplicar pressão em excesso. Caso contrário, a digitalização pode resultar em movimentos irregulares.

As **sugestões de digitalização** estão acessíveis a qualquer momento a partir do ecrã da aplicação ou a partir de **Definições > Sugestões de digitalização**




Formas de digitalizar

Existem duas formas de digitalizar: na aplicação IRISPen™ e diretamente para outras aplicações.

É apresentada a interface do IRISPen™. Note que o ícone de caneta está selecionado. Tal significa que digitaliza [na aplicação IRISPen™](#).



Para digitalizar diretamente para outra aplicação, clique no ícone de folha. De seguida, abra a aplicação para a qual pretende digitalizar e efetue um clique de rato na mesma. Ao digitalizar, o texto ou imagens vão ser inseridos na posição do cursor.


 **Sugestão:** ao digitalizar para outra aplicação, pode minimizar a interface do IRISPen™ clicando na seta para a esquerda.



A interface surge então no lado esquerdo do ecrã, da forma que se segue:



Definições de digitalização

Está disponível um grande número de definições de digitalização. Clique no ícone de **Definições** para aceder às mesmas .

Tipo de digitalização

Selecione o **Tipo de digitalização**. IRISPen™ consegue digitalizar os seguintes tipos:

- **Texto**

Ao digitalizar **Texto** para uma aplicação, o IRISPen™, por predefinição, adiciona um espaço após cada digitalização e adiciona as novas digitalizações na mesma linha na sua aplicação até que esta fique completa. Para iniciar uma digitalização numa nova linha, clique e deslize o IRISPen™ sobre uma linha de texto. No final da linha, clique novamente com o IRISPen™. O cursor move-se para a linha abaixo. Para alterar as predefinições, consulte o tópico [Configuração](#).

- **Imagem**

A opção **Imagem** é útil para digitalizar logótipos, assinaturas ou fórmulas matemáticas, por exemplo.

- **Números**

Quando os documentos contêm apenas números, é recomendável que ative a opção **Números**.

- **Tabela**

A opção **Tabela** é útil para digitalizar texto para aplicações de folha de cálculo: abra uma aplicação de folha de cálculo e efetue um clique de rato na mesma. Clique e deslize o IRISPen™ ao longo de uma linha de tabela. O conteúdo é preenchido em células diferentes na aplicação.

- **Código de barras**

A opção **Código de barras** apenas está disponível na versão Windows.

Para digitalizar um código de barras, clique e deslize o IRISPen™, na horizontal ou diagonal, sobre o código de barras.



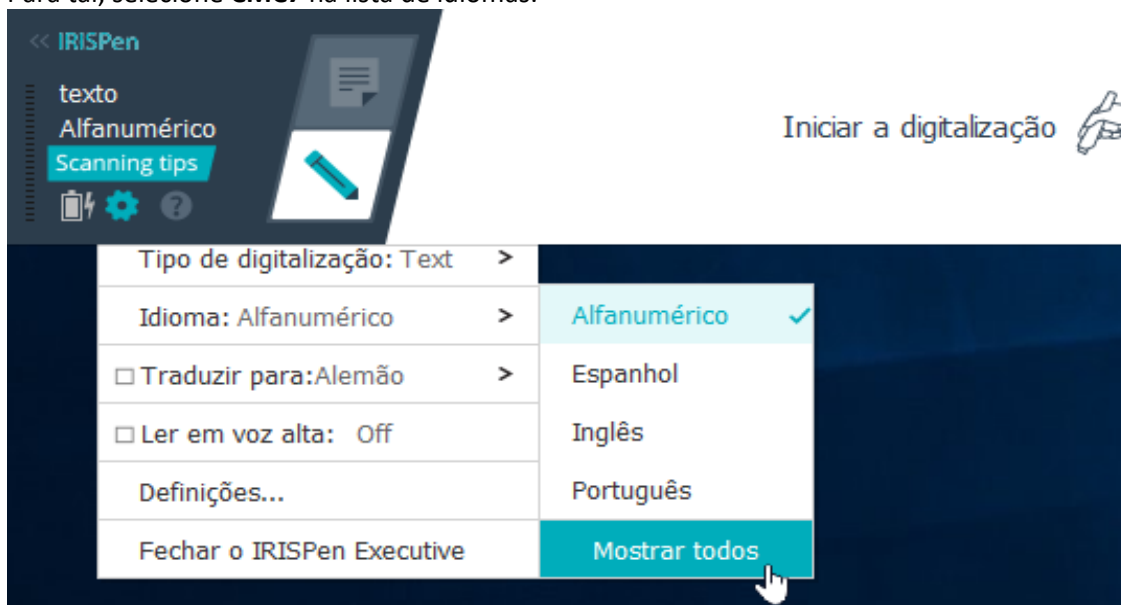
Idioma

Selecione o **Idioma** dos documentos que vai digitalizar. IRISPen™ Executive 7 reconhece 130 idiomas.

IRISPen™ também suporta texto vertical em Japonês. Os idiomas escritos na vertical são marcados com um "Vert.".

Para reconhecer uma combinação de apenas caracteres alfabéticos e numéricos, selecione **Alfanumérico** a partir da lista de idiomas.

Com o IRISPen™, também pode digitalizar as linhas MICR que encontra na parte inferior de cheques. Para tal, selecione **CMC7** na lista de idiomas.



Traduzir para

Para traduzir o texto digitalizado, selecione a opção **Traduzir para** e selecione o idioma para o qual o texto tem de ser traduzido.

Aviso: para utilizar esta funcionalidade, certifique-se de que o seu computador está ligado à Internet.

Nota: ao digitalizar para outra aplicação, o texto é traduzido de imediato e o texto original não é apresentado. Ao digitalizar na aplicação IRISPen™, vê o texto original e o texto traduzido.

Ler em voz alta

Para que o texto seja lido em voz alta após a digitalização, selecione **Ler em voz alta**.

O texto vai ser lido na voz selecionada nas definições de [Configuração](#).

Aviso: para utilizar esta funcionalidade, certifique-se de que o seu computador está ligado à Internet.

Fechar a aplicação IRISPen™

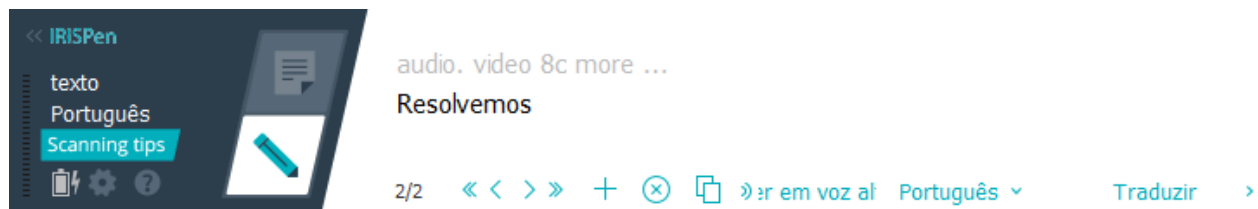
Para fechar a aplicação, clique no ícone de **Definições** () e selecione **Fechar IRISPen™**.


4.1 Digitalização na aplicação IRISPen™





Nesta secção fornecemos mais informações sobre como digitalizar na aplicação IRISPen™.

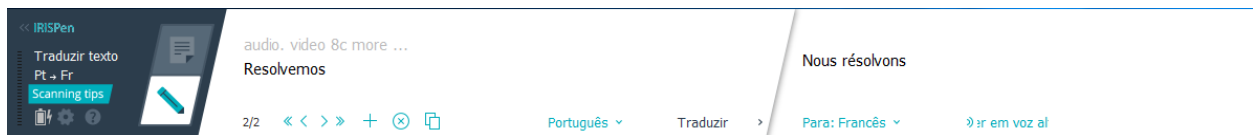
Antes de começar, certifique-se de que o IRISPen™ está ligado corretamente. Caso não esteja, **Desligado** surge no ecrã da aplicação.

- Clique no ícone de caneta.
- Clique e deslize o IRISPen™ ao longo de uma linha de texto.
O texto reconhecido é introduzido no campo de texto.



- Repita o passo anterior para digitalizar linhas adicionais.
Note que uma linha de texto corresponde a uma digitalização.
- Para percorrer as digitalizações, clique nos botões de seta. O número de digitalizações é indicado no lado esquerdo das setas.
- Para adicionar uma digitalização, clique no botão  . De seguida, digitalize a sua linha.


- Para eliminar digitalizações uma a uma, clique no botão . Ou faça Ctrl+clique para eliminar todas as digitalizações.
- Para copiar-colar a digitalização atual para outra aplicação, clique no ícone de copiar-colar . Ou faça Ctrl+clique para copiar-colar todas as digitalizações.
Nota: certifique-se de que abre uma aplicação compatível com o conteúdo.
- Para que o texto seja lido em voz alta, selecione o idioma e clique em **Ler em voz alta**.
 **Aviso:** para utilizar esta funcionalidade, certifique-se de que o seu computador está ligado à Internet.
- Para traduzir o texto, clique em **Traduzir**. No campo adicional apresentado selecione o idioma de tradução correto. O texto é traduzido automaticamente.
 **Aviso:** para utilizar esta funcionalidade, certifique-se de que o seu computador está ligado à Internet.



5. Ativação


A aplicação IRISPen™ tem de ser ativada para poder utilizá-la. As cópias não ativadas só podem ser utilizadas durante 30 dias.

Ativação online

1. Clique no ícone de **Definições** .
2. Clique em **Definições**.
3. Clique no separador **Ativação**.
4. Introduza o **Código de ativação**.
O Código de ativação pode ser encontrado na caixa do produto ou foi-lhe enviado por e-mail. O código consiste em 18 dígitos.
5. Clique em **Ativar**.
Tenha em conta que é necessário dispor de ligação à internet para efetuar a ativação.
6. Quando terminar, clique em **Concluído**.

6. Configuração

Para aceder às definições de Configuração:

- Clique no ícone de **Definições** .
- Clique em **Definições**.

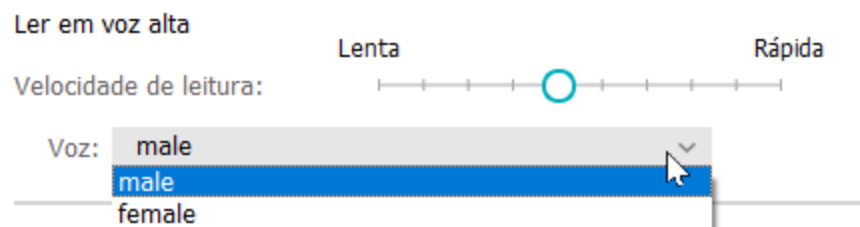
Separador Digitalização

Mão digital.

- Selecione **Direita** para digitalizar linhas da esquerda para a direita.
- Selecione **Esquerda** para digitalizar linhas da direita para a esquerda.

Nota importante: ao digitalizar texto hebraico tem de inverter a mão de digitalização, uma vez que o hebraico é escrito da direita para a esquerda.

Ler em voz alta



- Mova o cursor para ajustar a velocidade de leitura.
- Selecione o tipo de voz em que o texto vai ser lido (masculina ou feminina)

Nota: A voz **TTS** (Texto para voz) é automaticamente selecionada de acordo com o idioma OCR pretendido. (TTS está a utilizar [Amazon Polly](#))

Digitar em programa externo

As definições determinam como as linhas digitalizadas vão ser separadas.

- **Introduzir após digitalização:** selecione o que o IRISPen™ tem de fazer após digitalizar uma linha.
- **Introduzir ao clicar no dispositivo:** selecione o que o IRISPen™ tem de fazer quando clica no scanner após digitalizar uma linha.
- **Introduzir entre células:** selecione o que o IRISPen™ tem de fazer ao digitalizar tabelas no modo Tabela.

Scanner

Clique em **Alterar** se pretender ligar outro scanner de caneta.

Separador Software

Interface

- IRISPen™ está disponível em 20 idiomas de interface. Selecione o idioma pretendido na lista.
- **Lado widget:** a aplicação é, por predefinição, apresentada no lado **Esquerdo** do ecrã do computador. Também pode ser apresentada no lado **Direito**.
- Para iniciar automaticamente o IRISPen™ no arranque do computador, mantenha selecionada a opção **Iniciar IRISPen™ Executive 7 ao** arrancar.

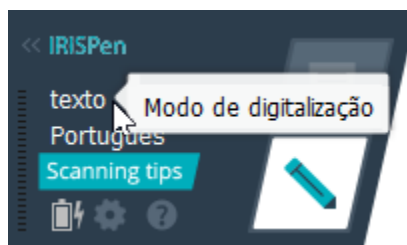
Atualizações


- Para nos ajudar a melhorar a aplicação IRISPen™ mantenha esta opção selecionada: **Permita o envio de estatísticas de utilização anónimas e ajude a melhorar o seu produto.**
- IRISPen™ é automaticamente atualizada quando estão disponíveis novas atualizações. Caso pretenda evitar as atualizações automáticas, anule a seleção da opção **Instalar automaticamente as atualizações.**

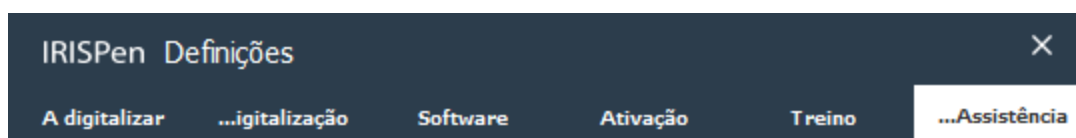
7. Resolução de problemas

Caso tenha problemas na utilização do IRISPen™ Executive 7:

- Arraste o rato sobre o ecrã da aplicação para apresentar as descrições.



- Consulte a secção **Ajuda e assistência** na interface:
 - Clique no ícone de **Definições** .
 - Clique em **Definições**.
 - Clique no separador **Ajuda e assistência**.



Nunca utilizou o IRISPen Executive? Para um Início rápido


[Visualize a apresentação >>](#)

Para obter ajuda, consulte as Dicas e Truques

[Visite o Centro de ajuda >>](#)

Continua sem encontrar uma solução?

[Contactar o Serviço de Apoio ao Cliente >>](#)

 **Sugestão:** para consultar uma lista de dispositivos compatíveis, clique nas hiperligações para aceder à [IRISPen Executive 7](#) do website de assistência técnica I.R.I.S. e percorra até à opção de **Compatibilidade**.

Compatibilidade	Windows 7	Windows 8,1	Windows 10
IRISPen™ Executive 7	sim	sim	sim

8. Especificações

Especificações do produto

Sensor do scanner	CMOS
Tamanho do scanner (A x C x P)	3,5 x 15 x 2,5 cm (1,37 x 5,51 x 0,98)
Peso do scanner	28 g
Tamanho de digitalização máximo	8 mm
Profundidade de cinzentos	1 bit
Resolução em ppp	300
Velocidade da digitalização	3 segundos
USB	2.0

A totalidade do software e dos controladores está disponível para transferência em www.irislink.com/softwaredownload.

9. Conformidade

Conformidade com as Diretivas RoHS e WEEE

Este produto está em conformidade com as Diretivas RoHS do Parlamento Europeu, com a Diretiva relativa a restrições ao uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos (1999/5/CE) e com a Diretiva relativa a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (WEEE) (1999/5/CE).